

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

nammāzvār aruḷicceyda
॥ *kōyil tiruvāymozi* ॥
(tengalai sampradāyam)

This document has been prepared by
Sunder Kidāmbi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

poruḷ aḍakkam

1	<i>tiruvāymozit taniyangal</i>	2
2	<i>uyarvara</i>	4
3	<i>vīḍumin</i>	8
4	<i>kīlaroli</i>	11
5	<i>ozivil kālam</i>	15
6	<i>oru nāyagam</i>	19
7	<i>onrundēvum</i>	23
8	<i>ārāvamudē</i>	27
9	<i>ulagam uṇḍa</i>	31
10	<i>kaṅgulum pagalum</i>	35
11	<i>āziyeza</i>	39
12	<i>neḍumārkaḍimai</i>	43
13	<i>mālai naṇṇi</i>	47
14	<i>śūzviśumbu</i>	51
15	<i>muniyē</i>	55

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ
tiruvāymozi ttaniyangal

taniyangal

*bhaktāmṛtaṃ viśvajanānumōdanaṃ
sarvārthadaṃ śrīśaṭhakōpavāṇmayam |
sahasraśākhōpaniṣatsamāgamaṃ
namāmyahaṃ drāviḍavēdasāgaram ||*

*tiruvazudi nāḍenṛum ten kurugūr enṛum *
maruviniya vaṇ porunal enṛum *
aru maraiḡal andādi śeydān aḍi iṇaiyē eppozudum *
śindiyāy neṅjē ! telindu*

*manattālum vāyālum vaṇ kurugūr pēṇum *
inattārai allāḍiraiṅjēn *
tanattālum ēdum kuṛaivilēn endai śaḍagōban *
pādaṅḡal yāmuḍaiya paṭru*

*ēynda peruṅgīrtti irāmānuśamuni tan *
vāynda malarppādam vaṇaṅguginṛēn *
āynda perum śīrār śaḍagōban śendamiz vēdam tarikkum *
pērāda uḷlam pēra*

*vān tigazum śōlai maḍiḷ araṅgar vaṇ pugaz mēl *
ānṛa tamiz maraiḡal āyiramum **

īnra mudal tāy śaḍagōban moymbāl vaḷartta *
idattāy irāmānuśan

mikka irai nilaiyum meyyām uyir nilaiyum *
takka neriyum taḍai āgi ttokkiyalum *
ūzvinaiyum vāzvinaiyum ōdum kurugaiyar kōn *
yāzin isai vēdattiyal

tiruvāymozi ttaniyangaḷ muṭṭiṭru
nammāzvār tiruvaḍigaḷē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

1.1 – uyarvara

‡ uyarvara uyar nalam *
uḍaiyavan yavan avan *
mayarvara madi nalam *
aruḷinan yavan avan *
ayarvarum amarargal *
adibadi yavan avan *
tuyararu śuḍaraḍi *
tozudezen mananē ! || 1.1.1 ||

1

manan aga malam ara *
malar miśai ezu tarum *
manan uṅarvalavilan *
pori uṅarvavai ilan *
inan uṅar muzu nalam *
edir nigaz kazivinum *
inan ilan enan uyir *
migunarai ilanē || 1.1.2 ||

2

ilan adu uḍaiyan idu *
ena ninaivariyavan *
nilaniḍai viśumbiḍai *
uruvinan aruvinan *
pulanoḍu pulan alan *

ozivilan paranda *
 annalan uḍai oruvanai *
 naṇuginam nāmē || 1.1.3 ||

3

nām avan ivan uvan *
 avaḷ ivaḷ uvaḷ evaḷ *
 tām avar ivar uvar *
 adu idu udu edu *
 vīm avai ivai uvai *
 avai nalam tīṅgavai *
 ām avai āyavai *
 āy ninra avarē || 1.1.4 ||

4

avar avar tama tamadu *
 arivari vagai *
 avar avar iraiyavar *
 ena aḍi aḍaivargaḷ *
 avar avar iraiyavar *
 kuṛaivilar iraiyavar *
 avar avar vidivazi *
 aḍaiya ninranarē || 1.1.5 ||

5

ninranar irundanar *
 kiḍandanar tirindanar *
 ninṛilar irundilar *
 kiḍandilar tirindilar *
 enṛum or iyalvinar *
 ena ninaivariyavar *

enrum or iyalvoḍu *
ninra endiḍarē || 1.1.6 ||

6

tiḍa viśumberi vali *
nīr nilam ivai miśai *
paḍar poruḷ muzuvadumāy *
avai avai torum *
uḍal miśai uyir ena *
karandeṅgum paranduḷan *
śuḍar migu śurudiyuḷ *
ivai uṇḍa śuranē || 1.1.7 ||

7

śurar arivaru nilai *
viṅ mudal muzuvadum *
varan mudalāy avai *
muzuduṇḍa para paran *
puram oru mūnrerittu *
amararkkum ariviyandu *
aran ayan ena *
ulagazittamaittuḷanē || 1.1.8 ||

8

uḷan enil uḷan *
avan uruvam ivvuruvugaḷ *
uḷan alan enil *
avan aruvam ivvaruvugaḷ *
uḷan ena ilan ena *
ivai kuṇam uḍaimaiyil *

uḷan iru tagaimaiyoḍu *
ozivilan parandē || 1.1.9 ||

9

paranda taṇ paravaiyul *
nīr torum paranduḷan *
paranda aṇḍam idena *
nila viśumbozivaṛa *
karanda śil iḍan torum *
iḍam tigaz poruḷ torum *
karandeṅgum paranduḷan *
ivai uṇḍa karanē || 1.1.10 ||

10

‡ kara viśumberi vali *
nīr nilam ivai miśai *
varanavil tiral vali *
ali porai āy ninra *
paran aḍimēl *
kurugūr ccaḍagōban śol *
niranirai āyirattu *
ivai pattum vīḍē || 1.1.11 ||

11

aḍivaravu — uyar mananaga ilan nām avaravar ninṛanar tiḍaviśum
curaraṛi uḷan paranda kara vīḍu

uyarvara muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

1.2 – vīḍumin

‡ vīḍumin muṭravum *

vīḍu śeydu *

um uyir vīḍuḍaiyān idai *

vīḍu śeyminē || 1.2.1 ||

12

minnin nilai ila *

mannuyir ākkaigal *

ennum idattu *

īrai unnumin nīrē || 1.2.2 ||

13

nīr numadenṛivai *

vēr mudal māyttu *

īrai śērmin uyirkku *

adan nēr nīrai illē || 1.2.3 ||

14

illadum ulladum *

alladavan uru *

ellai il annalam *

pulgu paṭraṭrē || 1.2.4 ||

15

aṭradu paṭrenil *

uṭradu vīḍuyir *

śeṭradu man uṛil *

aṭrīrai paṭrē || 1.2.5 ||

16

<i>paṭṭilan īsanum</i> *	
<i>muṭṭravum ninṇanan</i> *	
<i>paṭṭilaiyāy</i> *	
<i>avan muṭṭril aḍaṅgē</i> 1.2.6	17
<i>aḍaṅgezil śambattu</i> *	
<i>aḍaṅga kkaṇḍu</i> *	
<i>īsan aḍaṅgezil agdenṇu</i> *	
<i>aḍaṅguga ullē</i> 1.2.7	18
<i>ullam urai śeyal</i> *	
<i>ulla im mūnṇaiyum</i> *	
<i>ulli kkeḍuttu</i> *	
<i>irai ullil oḍuṅgē</i> 1.2.8	19
<i>oḍuṅga avan kaṇ</i> *	
<i>oḍuṅgalum ellām</i> *	
<i>viḍum pinnum ākkai</i> *	
<i>viḍum pozudeṇṇē</i> 1.2.9	20
<i>eṇ perukkan nalattu</i> *	
<i>oṇ poruḷ īṇila</i> *	
<i>vaṇ pugaz nāraṇan</i> *	
<i>tiṇ kazal śērē</i> 1.2.10	21
‡ <i>śērttaḍa</i> *	
<i>ten kurugūr ccaḍagōban śol</i> *	
<i>śīr ttoḍai āyirattu</i> *	
<i>ōrtta ippattē</i> 1.2.11	22

*aḍivaravu — vīḍumin minnin nīr illadum aṭradu paṭru aḍaṅgu ullam oḍuṅga
eṇberu śērttaḍa pattuḍai*

*vīḍumin muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam*

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

2.10 – kīlaroḷi

‡ kīlar oḷi ilamai *
keḍuvadan munnam *
vaḷar oḷi māyōn *
maruviya kōyil *
vaḷar ilam pozil śūz *
māliruñjōlai *
taḷarvilar āgi *
sārvadu śadirē || 2.10.1 ||

23

śadir ila maḍavār *
tāzcciyai madiyādu *
adir kural śaṅgattu *
azagar tam kōyil *
madi tavaz kuḍumi *
māliruñjōlai *
padi adu ētti *
ezuvadu payanē || 2.10.2 ||

24

payan alla śeydu *
payan illai neñjē ! *
puyal mazai vaṇṇar *
purindurai kōyil *
mayal migu pozil śūz *

māḷiruñjōlai *
 ayal malai aḍaivadu *
 adu karumamē || 2.10.3 ||

25

karuma van pāśam *
 kazittuzanruyyavē *
 peru malai eḍuttān *
 pīḍurai kōyil *
 varu mazai tavazum *
 māḷiruñjōlai *
 tirumalai aduvē *
 aḍaivadu tīramē || 2.10.4 ||

26

tīram uḍai valattāl *
 tīvinai perukkādu *
 aram uyal āzi *
 paḍai avan kōyil *
 maṛu il vaṇ śunai śūz *
 māḷiruñjōlai *
 puṛa malai śāra *
 pōvadu kīriyē || 2.10.5 ||

27

kīri ena ninaimin *
 kīzmai śeyyādē *
 uṛi amar veṇṇey *
 uṇḍavan kōyil *
 maṛiyōḍu piṇai śēr *
 māḷiruñjōlai *

neṛi paḍa aduvē *
ninaivadu nalamē || 2.10.6 ||

28

nalam ena ninaimin *
naragazundādē *
nila munam iḍandān *
nīḍurai kōyil *
malam aru madi śēr *
māliruñjōlai *
vala murai eydi *
maruvudal valamē || 2.10.7 ||

29

valam śeydu vaigal *
valam kaziyādē *
valam śeyyum *
āya māyavan kōyil *
valam śeyyum vānōr *
māliruñjōlai *
valam śeydu nālum *
maruvudal vazakkē || 2.10.8 ||

30

vazakkena ninaimin *
val vinai mūzgādu *
aza kkoḍi aṭṭān *
amar perum kōyil *
maza kkalīṭrinam śēr *
māliruñjōlai *

toza kkaruduvadē *

tuṇivadu śūdē || 2.10.9 ||

31

śūdenṟu kaḷavum *

śūdum śeyyādē *

vēdamun virittān *

virumbiya kōyil *

mādurū mayil śēr *

māliruṅjōlai *

pōdaviz malaiyē *

puguvadu porulē || 2.10.10 ||

32

‡ porul enriv ulagam *

paḍaittavan pugaz mēl *

marul il vaṅ kurugūr *

vaṅ śaḍagōban *

terul koḷla cconna *

ōr āyirattul ippattu *

aruḷ uḍai avan tāl *

aṅaivikkum muḍittē || 2.10.11 ||

33

aḍivaravu — kīlaroḷi śadirīḷa payanalla karuma tīram kīriyena

nalamena valaṅjeydu vazakkena śūdenṟu poruḷenṟu muḍiccōdiyāy

kīlaroḷi muṭriṭru

nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

3.3 – ozivil kālam

‡ ozivil kālam ellām*
uḍanāy manni*
vazu ilā*
aḍimai śeyya vēṇḍum nām*
tezi kural aruvi*
tiruvēṅgaḍattu*
ezil koḷ śōdi*
endai tandai tandaikkē || 3.3.1 ||

34

endai tandai tandai*
tandai tandaikkum mundai*
vānavar*
vānavar kōnoḍum*
śindu pū magizum*
tiruvēṅgaḍattu*
andam il pugaz*
kār ezil aṅṅalē || 3.3.2 ||

35

aṅṅal māyan*
aṅi koḷ śendāmarai kkaṅṅan*
śeṅgani vāy*
karumāṅikkam*
teṅṅiṅrai ccunai nīr*

tiruvēṅgaḍattu *
 eṅṅil tol pugaz *
 vānavar īsanē || 3.3.3 ||

36

īsan vānavarkku *
 enban enṛāl *
 adu tēśamō *
 tiruvēṅgaḍa ttānukku *
 nīsanēn *
 niraivonṛum ilēn *
 en kaṅ pāśam vaitta *
 param śuḍar ccōdikkē || 3.3.4 ||

37

śōdi āgi *
 ellā ulagum tozum *
 ādi mūrṭti enṛāl *
 alavāgumō *
 vēdiyar *
 muzu vēdattamudattai *
 tīdil śīr *
 tiruvēṅgaḍattānaiyē || 3.3.5 ||

38

vēṅgaḍaṅgaḷ *
 meymmēl vinai muṭravum *
 tāṅgaḷ taṅgaṭku *
 nallanavē śeyvār *
 vēṅgaḍattuṛai vārkkku *

nama ennalām kaḍamai *
adu śumandārgaṭkē || 3.3.6 ||

39

śumandu māmalar *
nīr śuḍar tūbam koṇḍu *
amarndu vānavar *
vānavar kōnoḍum *
namanrezum *
tiruvēṅgaḍam naṅgaṭku *
śaman koḷ vīḍu tarum *
taḍam kunramē || 3.3.7 ||

40

‡ kunram ēndi *
kuḷir mazai kāttavan *
anru ṅālam *
alanda pirān *
paran śenru śēr *
tiruvēṅgaḍa mā malai *
onrumē toza *
nam vinai oḃyumē || 3.3.8 ||

41

oḃyum mūppu *
pirappirappu ppiṇi *
vīyum āru śeyvān *
tiruvēṅgaḍattāyan *
nāl malarām *
aḍi ttāmarai *

vāy ullum manattullum*
vaippārgaṭkē || 3.3.9 ||

42

vaitta nāl varai*
ellai kurugi ccenru*
eyttīlaippadan munnam*
aḍaiminō !*
paitta pāmbaṇaiyān*
tiruvēṅgaḍam*
moytta śōlai*
moy pūn taḍam tāzvarē || 3.3.10 ||

43

‡ tāl parappi*
maṇ tāviya īsanai*
nīl pozil*
kurugūr ccaḍagōban śol*
kēzil āyirattu*
ippattum vallavar*
vāzvar vāzveydi*
ñālam pugazavē || 3.3.11 ||

44

aḍivaravu — ozivil endai aṇṇal īsan śōdi vēṅgaḍaṅgaḷ śumandu kuṇṇam
ōyum vaitta tāl pugazum

ozivil kālam muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

4.1 – oru nāyagam

‡ oru nāyagamāy *
ōḍa ulaguḍan āṇḍavar *
karu nāy kavārnda kālar *
śīdaigiya pānaiyar *
peru nāḍu kāṇa *
immaiylē piccai tām koḷvar *
tirunāraṇan tāl *
kālam peṛa ccindittuymminō || 4.1.1 ||

45

uymmin tirai koṇarndu *
enrūlagāṇḍavar *
immaiye tam in śuvai maḍavārai *
pirar kolla ttām viṭṭu *
vemmin oḷi veyil *
kānagam pōy kkumai tinbargaḷ *
śemmin muḍi ttirumālai *
viraindaḍi śērminō || 4.1.2 ||

46

aḍi śēr muḍiyinar āgi *
araśargaḷ tām toza *
iḍi śēr muraśaṅgaḷ *
muṭṭattiyamba irundavar *
poḍi śēr tugaḷāy pōvargaḷ *

ādalin nokkena *
 kaḍi śēr tuzāy muḍi *
 kaṇṇan kazalgaḷ ninaiminō || 4.1.3 ||

47

ninaippān pugil *
 kaḍal ekkalin nuṇ maṇalil palar *
 enaittōr ugaṅgaḷum *
 ivvulagāṇḍu kazindavar *
 manaippāl maruṅgaṛa *
 māydaḷ allāl maṭru kkaṇḍilam *
 panai ttāl mada galiraṭṭavan *
 pādama paṇiminō || 4.1.4 ||

48

paṇimin tiruvaruḷ ennum *
 aṅjīda ppaim pūm paḷḷi *
 aṅi men kuzalār *
 inba kkalavi amuduṇḍār *
 tuṅi munbu nāla *
 pal ēzaiyar tām izippa śelvar *
 maṅi minnu mēni *
 nam māyavan pēr śolli vāzminō || 4.1.5 ||

49

vāzndārgaḷ vāzndadu *
 mā mazai mokkuḷin māyndu māyndu *
 āzndār enṇallāl *
 anṇu mudal inṇarudiyā *
 vāzndārgaḷ vāzndē nirpar *
 enbadillai nirkuṇṇil *

āzndār kaḍarpalli*
aṇṇal aḍiyavar āminō || 4.1.6 ||

50

āmin śuvai avai*
ārōḍaḍiśil uṇḍārnda pin*
tū men mozi maḍavār irakka*
pinnum tuṭruvār*
īmin emakkoru tuṭrenṟu*
iḍaruvar ādalin*
kōmin tuzāy muḍi*
ādiyam śōdi kuṇaṅgalē || 4.1.7 ||

51

kuṇam koḷ nīrai pugaz mannar*
koḍaikkadan pūṇḍirundu*
iṇaṅgi ulaguḍan ākkilum*
āṅgavanai illār*
maṇam koṇḍa pōgattu manniyum*
mīlvargaḷ mīlvillai*
paṇam koḷ aravaṇaiyān*
tirunāmam paḍiminō || 4.1.8 ||

52

paḍi mannu pal kalan*
paṭrōḍaruttu aim pulan venṟu*
śeḍi mannu kāyam śeṭṟārgalum*
āṅgavanai illār*
kuḍi mannum in śuvarggam eydiyum*
mīlvargaḷ mīlvillai*

koḍi mannu puḷ uḍai *
aṇṇal kazalgaḷ kuṟuguminō || 4.1.9 ||

53

kuṟuga miga uṇarvattoḍu nōkki *
ellām viṭṭa *
iṟugal iṟappennum ñānikkum *
appayan illaiyēl *
śiṟuga ninaivadōr pāsam uṇḍām *
pinnum vīḍillai *
marugal il īsanai ppaṭri *
viḍāviḍil viḍagdē || 4.1.10 ||

54

‡ agdē uyya ppugum ārenru *
kaṇṇan kazalgaḷ mēl *
koy pūm pozil śūz *
kurugūr ccaḍagōban kuṭrēval *
śey kōlattāyiram *
śīr ttoḍai ppāḍal ivai pattum *
agkāmalaḷ karpavar *
āz tuyar pōy uyyar pālarē || 4.1.11 ||

55

aḍivaravu — orunāyagam uymmin aḍiśēr ninaippān paṇimin vāzndārgal
āmin kuṇaṅgoḷ paḍimannu kuṟuga agdē pālanāy

oru nāyagam muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

4.10 – onṛundēvum

‡ onṛum tēvum ulagum uyirum maṭrum *

yādum illā anṛu *

nānmugan tannoḍu *

tēvar ulagōḍuyir paḍaittān *

kunṛam pōl maṇi māḍa nīḍu *

tirukkurugūr adanuḷ *

ninṛa ādippirān niṛka *

maṭraitteyvam nāḍudirē || 4.10.1 ||

56

nāḍi nīr vaṇaṅgum teyvamum *

ummaiym mun paḍaittān *

vīḍil śīr ppugaz ādippirān *

avan mēvi urai kōyil *

māḍa māḷigai sūzndazagāya *

tirukkurugūr adanai *

pāḍi āḍi pparavi ccenmingal *

pal ulagīr ! parandē || 4.10.2 ||

57

paranda teyvamum pal ulagum paḍaittu *

anṛuḍanē vizuṅgi *

karandumizndu kaḍandiḍandadu *

kaṇḍum teliyagillīr *

śiraṅgaḷāl amarar vaṇaṅgum *

tirukkurugūr adanul*
 paran tiram anri ppal ulagīr !*
 teyvam maṭrillai pēsuminē || 4.10.3 ||

58

pēśa ninra śivanukkum piraman tanakkum*
 piṛarkkum nāyagan avanē*
 kabāla nan mōkkattu*
 kaṇḍu koṇmin*
 tēśa mā madil śūzndazagāya*
 tirukkurugūr adanul*
 īsan pāl ōr avam paṛaidal*
 ennāvadiliṅgiyarkkē || 4.10.4 ||

59

‡ iliṅgattiṭṭa purāṇattīrum*
 śamaṇarum śākkīyarum*
 valindu vādu śeyvīrgalum*
 maṭru num teyvamum āgi ninrān*
 malindu śennel kavari vīśum*
 tirukkurugūr adanul*
 polindu ninra pirān kaṇḍīr*
 onṛum poy illai pōṭruminē || 4.10.5 ||

60

pōṭri maṭrōr teyvam*
 pēṇa ppurattiṭṭu*
 ummai innē tēṭri vaittadu*
 ellīrum vīḍu peṭrāl ulagillai enṛē*
 śēṭril śennel kamalam ōṅgu*
 tirukkurugūr adanul*

āṭra vallavan māyam kaṇḍīr *
adarindarindōḍuminē || 4.10.6 ||

61

ōḍi ōḍi ppala piṛappum piṛandu *
maṭṛōr teyvam pāḍi āḍi ppaṇindu *
pal paḍi kāl *
vazi ēri kkaṇḍīr *
kūḍi vānavar ētta ninṛa *
tirukkurugūr adanul *
āḍu puṭkoḍi ādi mūrttikku *
aḍimai puguvaduvē || 4.10.7 ||

62

pukkaḍimaiyināl tannai kkaṇḍa *
mārkkāṇḍēyan avanai *
nakka piṛānum anṛuyyakkoṇḍadu *
nārāyaṇan arulē *
kokkalar taḍam tāzai vēli *
tirukkurugūr adanul *
mikka ādippirān niṛka *
maṭraitteyvam viḷambudirē || 4.10.8 ||

63

viḷambum āru śamayamum *
avai āgiyum maṭrum tan pāl *
alandu kāṇḍarkariyan āgiya *
ādippirān amarum *
vaḷam koḷ taṇ paṇai śūzndazagāya *
tirukkurugūr adanai *

uḷam koḷ ṅānattu vaimmin *
ummai uyyakkoṇḍu pōgurilē || 4.10.9 ||

64

uruvadāvadettēvum *
evvulagaṅgalum maṟrum tan pāl *
maṟuvil mūrttiyōḍottu *
ittanaiyum ninra vaṅṅam nirḱavē *
śeruvil śennel karumboḍōṅgu *
tirukkurugūr adanul *
kuṟiya māṅ uruvāgiya *
nīl kuḍakkūttanukkāṭceyvadē || 4.10.10 ||

65

‡ āṭceydāzi ppirānai ccērndavan *
vaṅ kurugūr nagarān *
nāṭkamaz magiz mālai mārbinan *
māran śaḍagōban *
vēṭkaiyāl śonna pāḍal *
āyirattul ippattum vallār *
mīṭci inṟi vaigunda mānagar *
maṟradu kaiyaduvē || 4.10.11 ||

66

aḍivaravu — onṟum nāḍi paranda pēśa iliṅga pōṭri oḍiyōḍi pukkaḍi
viḷambum uruvadu āḍśeydu kaiyār

onṟundēvum muṟriṟru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

5.8 – ārāvamudē

‡ ārā amudē ! aḍiyēn uḍalam *
nin pāl anbāyē *
nīr āy alaindu karaiya *
urukkuginṛa neḍumālē *
śīr ār śennel kavari vīsum *
śezu nīr ttirukkuḍandai *
ēr ār kōlam tigaza kkiḍandāy ! *
kaṇḍēn emmānē ! || 5.8.1 ||

67

emmānē ! en vellai mūrṭti ! *
ennai ālvānē *
emmā uruvum vēṇḍum āṭrāl *
āvāy ezil ērē *
śemmā kamalam śezu nīr miśai kkaṇ malarum *
tirukkuḍandai *
ammā malar kkaṇ valarginṛānē ! *
en nān śeygēnē ! || 5.8.2 ||

68

en nān śeygēn ! yārē kalai kaṇ *
ennai en śeyginṛāy *
unnāl allāl yāvarālum *
onṛum kuṛai vēṇḍēn *
kannār maḍiḷ śūz kuḍandai kkiḍandāy ! *

aḍiyēn aru vāz nāl*
 śennāl ennāl annāl*
 una tāl piḍittē śelakkāṇē || 5.8.3 ||

69

śela kkāṅgīrpār kāṇum aḷavum*
 śellum kīrttiyāy*
 ulappilānē !*
 ellā ulagum uḍaiya oru mūrtti*
 nalattāl mikkār kuḍandai kkiḍandāy !*
 unnai kkāṅbān nān alappāy*
 āgāsattai nōkki*
 azuvan tozuvanē || 5.8.4 ||

70

azuvan tozuvan āḍi kkāṅban*
 pāḍi alaṭruvan*
 tazu val vinaiyāl pakkam nōkki*
 nāṇi kkavizndiruppan*
 śezu oṇ pazana kkuḍandai kkiḍandāy !*
 śen tāmarai kkaṇṇā !*
 tozuvanēnai una tāl*
 śērum vagaiyē śūz kaṇḍāy || 5.8.5 ||

71

śūz kaṇḍāy en tollai vinaiyai aruttu*
 un aḍi śērum ūz kaṇḍirundē*
 tūrā kkuzi tūrttu*
 enai nāl aganṛiruppan*
 vāz tol pugazār kuḍandai kkiḍandāy !*
 vānōr kōmānē*

yāzin isaiyē ! amudē ! *
arivin payanē ! ari ērē ! || 5.8.6 ||

72

ari ērē ! ennam porcuḍarē ! *
śeṅgaṅ karu mugilē ! *
eriyē ! pavaḷa kkunrē ! *
nāl tōḷ endāy ! unadarulē *
piriyā aḍimai ennai kkoṇḍāy *
kuḍandai ttirumālē *
tariyēn ini un śaraṅam tandu *
en śanmam kaḷaiyāyē || 5.8.7 ||

73

kaḷaivāy tunbam kaḷaiyādozivāy *
kaḷai kaṅ maṭrilēn *
vaḷai vāy nēmi ppaḍaiyāy ! *
kuḍandai kkiḍanda mā māyā *
talarā uḍalam enadāvi *
śarindu pōm pōdu *
ilaiyāduna tāḷ oruṅga ppiḍittu *
pōda isai nīyē || 5.8.8 ||

74

isāivittennai un tāḷ iṅai kkīz *
iruttum ammānē *
aśaivil amarar talaivar talaivā *
ādi pperu mūrṭti *
tiśai vil vīśum śezu mā maṅigaḷ śērum *
tirukkuḍandai *

*aśaivil ulagam parava kkiḍandāy ! *
kāṇa vārāyē || 5.8.9 ||*

75

*‡ vārā aruvāy varumen māyā ! *
māyā mūrttiyāy *
ārā amudāy aḍiyēn āvi *
agamē tittippāy *
tīrā vinaigal tīra ennai āṇḍāy ! *
tirukkuḍandai ūrā ! *
unakkāṭ paṭṭum *
aḍiyēn innam uzalvēnō || 5.8.10 ||*

76

*‡ uzalai enbin pēycci mulai ūḍu *
avalai uyir uṇḍān *
kazalgal avaiyē śaraṇ āga kkoṇḍa *
kurugūr ccaḍagōban *
kuzalin maliya cconna *
ōr āyirattuḷ ippattum *
mazalai tīra vallār *
kāmar mānēy nōkkiyarkkē || 5.8.11 ||*

77

*aḍivaravu — ārā emmānē en śelakkāṇ azuvan śūzgaṇḍāy ariyērē
kaḷaivāy iśaivittu vārā uzalai mānēy*

ārāvamudē muṭriṭru

nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

6.10 – ulagam uṇḍa

‡ ulagam uṇḍa peruvāyā ! *
ulappil kīrtti ammānē *
nilavum śuḍar śūz oḷi mūrṭti ! *
neḍiyāy ! aḍiyēn ār uyirē *
tiladam ulagukkāy ninra *
tiruvēṅgaḍattem perumānē *
kula tol aḍiyēn una pādam *
kūḍum āru kūṛāyē || 6.10.1 ||

78

kūṛāy nīṛāy nilan āgi *
koḍu val aśurar kulam ellām *
śīṛā eriyum tiru nēmi valavā ! *
teyva kkōmānē *
śērār śunai ttāmarai śendī malarum *
tiruvēṅgaḍattānē *
ārā anbil aḍiyēn *
un aḍisēr vaṇṇam arulāyē || 6.10.2 ||

79

vaṇṇa maruḷ koḷ aṇi mēga vaṇṇā ! *
māya ammānē *
eṇṇam pugundu tittikkum amudē ! *
imaiyōr adibadiyē *
teṇṇal aruvi maṇi pon muttalaikkum *

tiruvēṅgaḍattānē*
 aṇṇalē ! un aḍisēra*
 aḍiyēr̥kāvā ennāyē ! || 6.10.3 ||

80

āvā ennādulagattai alaikkum*
 aśurar vāṇāl̥ mēl*
 tīvāy vāl̥i mazai pozinda śilaiyā !*
 tiru mā magal̥ kēlvā tēvā*
 śurargal̥ muni kkaṇaṅgal̥ virumbum*
 tiruvēṅgaḍattānē*
 pū ār kazalgal̥ aruvinaiyēn*
 porundum āru puṇarāyē || 6.10.4 ||

81

puṇarā ninra maram ēz*
 anreyda oru vil valavā ō*
 puṇar ēy ninra maram iraṇḍin*
 naḍuvē pōna mudalvā ō*
 tiṇar ār mēgam ena kkal̥iru śērum*
 tiruvēṅgaḍattānē*
 tiṇar ār śārṅgattuna pādam*
 śērvadaḍiyēn ennālē || 6.10.5 ||

82

ennālē nām maṇ aḷanda*
 iṇai ttāmaraiḡal̥ kāṇbadar̥kenru*
 ennāl̥um ninrimaiyōrgal̥ ētti*
 iṇaiṇji inam inamāy*
 meyn nā manattāl̥ vazi pāḍu śeyyum*
 tiruvēṅgaḍattānē*

me_yn nān eydi ennāl*
un aḍi kkaṇ aḍiyēn mēvuvadē || 6.10.6 ||

83

aḍiyēn mēvi amarginṛa amudē !*
imaiyōr adibadiyē*
koḍiyā aḍu puḷ uḍaiyānē !*
kōla kkanivāy pperumānē*
śeḍi ār vinaigaḷ tīr marundē !*
tiruvēṅgaḍattem perumānē*
noḍi ār pozudum una pādam*
kāṇa nōlādāṭrēnē || 6.10.7 ||

84

nōlādāṭrēn una pādam*
kāṇa enru nuṇ uṇarvin*
nīl ār kaṇḍattammānum*
niṛai nānmuganum indiranum*
śēl ēy kaṇṇār palar śūza virumbum*
tiruvēṅgaḍattānē*
māl āy mayakki aḍiyēn pāl*
vandāy pōlē vārāyē || 6.10.8 ||

85

vandāy pōlē vārādāy !*
vārādāy pōl varuvānē*
śen tāmarai kkaṇ śēṅgani vāy*
nāl tōḷ amudē ! enaduyirē*
śindā maṇigaḷ pagar allai ppagal śey*
tiruvēṅgaḍattānē*

andō ! aḍiyēn una pādam*
 agalagillēn iraiyumē || 6.10.9 ||

86

‡ agalagillēn iraiyum enru*
 alarmēl maṅgai urai mārbā*
 nigaril pugazāy ! ulagam mūnruḍaiyāy !*
 ennai ālvānē*
 nigaril amarar muni kkaṅaṅgaḷ virumbum*
 tiruvēṅgaḍattānē*
 pugal onrillā aḍiyēn*
 un aḍi kkīz amarndu pugundēnē || 6.10.10 ||

87

‡ aḍi kkīz amarndu pugundu*
 aḍiyīr ! vāzmin enrenraruḷ koḍukkum*
 paḍi kkēz illā pperumānai*
 pazana kkurugūr ccaḍagōban*
 muḍippān śonna āyirattu*
 tiruvēṅgaḍattukkivai pattum*
 piḍittār piḍittār vīṭrirundu*
 periya vānuḷ nilāvuvarē || 6.10.11 ||

88

aḍivaravu — ulagam kūṛāy vaṅṅam āvā puṅarā ennālē aḍiyēn nōlādāṭrēn
 vandāy agalagillēn aḍikkīz uṅṅilā

ulagam uṇḍa muṭriṭru
 nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

7.2 – kaṅgulum pagalum

‡ kaṅgulum pagalum kaṅ tuyil aṛiyāl*
kaṅṅa nīr kaigaḷāl iraiikkum*
śaṅgu śakkaraṅgaḷ enṛu kai kūppum*
tāmarai kkaṅ enrē taḷarum*
eṅṅanē tarikkēn unnai viṭṭennum*
iru nilam kai tuzā irukkum*
śeṅgayal pāy nīr ttiruvaraṅgattāy!*
ivaḷ tiratten śeygiṅṛāyē || 7.2.1 ||

89

en śeygiṅṛāy en tāmarai kkaṅṅā! ennum*
kaṅṅīr malga irukkum*
en śeygēn eṛi nīr ttiruvaraṅgattāy ennum*
vevvuyirttuyirtturugum*
mun śeyda vinaiyē! mugappaḍāy ennum*
mugil vaṅṅā! taguvadō ennum*
mun śeydiv ulagam uṅḍumizndaḷandāy!*
en kolō muḍigiṅṛadivaṭkē || 7.2.2 ||

90

vaṭkilaḷ iraiyum maṅivaṅṅā! ennum*
vānamē nōkkum maiyākkum*
uṭkuḍai aśurar uyir ellām uṅḍa*
oruvanē! ennum uḷ urugum*
kaṭkilī! unnai kkāṅum āṛaruḷāy*

kāguttā ! kaṅṅanē ! ennum *
 tiṭkoḍi maḍil sūz tiruvaraṅgattāy ! *
 ivaḷtiratten śeydiṭṭāyē || 7.2.3 ||

91

iṭṭa kāl iṭṭa kaigalāy irukkum *
 ezundulāy mayaṅgum kai kūppum *
 kaṭṭamē kādal enru mūrccikkum *
 kaḍal vaṅṅā ! kaḍiyai kāṅ ennum *
 vaṭṭa vāy nēmi valaṅgaiyā ! ennum *
 vandiḍāy enrenrē mayaṅgum *
 śiṭṭanē ! śezu nīr ttiruvaraṅgattāy ! *
 ivaḷtiratten śindittāyē || 7.2.4 ||

92

śindikkum tiśaikkum tērum kai kūppum *
 tiruvaraṅgattullāy ! ennum vandikkum *
 āṅgē mazai kkaṅṅīr malga *
 vandiḍāy enrenrē mayaṅgum *
 andippōdavūṅaṅ uḍal iḍandānē ! *
 alai kaḍal kaḍainda ār amudē *
 śandittun śaraṅam śārvadē valitta *
 taiyalai maiyal śeydānē ! || 7.2.5 ||

93

maiyal śeydennai manam kavarnḍānē ! ennum *
 mā māyanē ! ennum *
 śeyya vāy maṅiyē ! ennum *
 taṅ punal sūz tiruvaraṅgattullāy ! ennum *
 veyya vāl taṅḍu śaṅgu śakkaram vil ēndum *
 viṅṅōr mudal ! ennum *

*pai koḷ pāmbaṇaiyāy ! ivaḷ tirattaruḷāy *
pāviyēn śeyarṇpāladvē || 7.2.6 ||*

94

*pāla tunbaṅgaḷ inbaṅgaḷ paḍaittāy ! *
paṭrilār paṭra ninṛānē *
kāla śakkarattāy ! kaḍal iḍam koṇḍa *
kaḍal vaṇṇā ! kaṇṇanē ! ennum *
śēl koḷ taṅ punal śūz tiruvaraṅgattāy ! ennum *
en tīrttanē ! ennum *
kōla mā mazai kkaṅ pani malga irukkum *
ennuḍai kkōmaḷa kkozundē || 7.2.7 ||*

95

*kozundu vānavargaṭkennum *
kunṛēndi kkō nirai kāttavan ! ennum *
azum tozum āvi anala vevvuyirkkum *
aṅjana vaṇṇanē ! ennum *
ezundu mēl nōkki imaippilaḷ irukkum *
eṅṅanē nōkkugēn ennum *
śezun taḍam punal śūz tiruvaraṅgattāy ! *
en śeygēn en tirumagaṭkē || 7.2.8 ||*

96

*‡ en tirumagaḷ śēr mārbanē ! ennum *
ennuḍai āviyē ! ennum *
nin tiru eyiṭrāl iḍandu nī koṇḍa *
nilamagaḷ kēḷvanē ! ennum *
anṛuru ēzum tazuvi nī koṇḍa *
āymagaḷ anbanē ! ennum **

ten tiruvaraṅgam kōyil koṇḍānē ! *
teḷigilēn muḍivivaḷ tanakkē || 7.2.9 ||

97

muḍivivaḷ tanakkonṛarigilēn ennum *
mūvulagāḷiyē ! ennum *
kaḍi kamaz konṛai ccaḍaiyanē ! ennum *
nānmuga kkaḍavulē ! ennum *
vaḍivuḍai vānōr talaivanē ! ennum *
vaṅ tiruvaraṅganē ! ennum *
aḍi aḍaiyādāl pōl ival aṅugi aḍaindanal *
mugil vaṅṅan aḍiyē || 7.2.10 ||

98

‡ mugil vaṅṅan aḍiyai aḍaindaruḷ śūḍi uyndavan *
moy punal porunal *
tugil vaṅṅa ttū nīr ccērppan *
vaṅ pozil śūz vaṅ kurugūr ccaḍagōban *
mugil vaṅṅan aḍi mēl śonna śol mālai *
āyiratti ppattum vallār *
mugil vaṅṅa vānattimayavar śūza iruppar *
pēr inba vellattē || 7.2.11 ||

99

aḍivaravu — kaṅgulum en vaḍgilaḷ iṭṭagāl śindikkum maiyal
pāladunbaṅgaḷ kozundu en muḍivu mugilvaṅṅan vellai

kaṅgulum pagalum muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

7.4 – āziyeza

‡ āzi eza *
śaṅgum villum eza *
tiśai vāzi eza *
taṇḍum vālum eza *
aṇḍam mōzai eza *
muḍi pādam eza *
appan ūzi eza *
ulagam koṇḍavārē || 7.4.1 ||

100

āru malaikku *
edirndōḍum oli *
aravūru śulāy *
malai tēykkum oli *
kaḍal māru śuzanru *
azaikkinṛa oli *
appan śāru paḍa *
amudam koṇḍa nānrē || 7.4.2 ||

101

nānrila ēz *
maṇṇum tānattavē *
pinnum nānrila ēz *
malai tānattavē *
pinnum nānrila ēz *

kaḍal tānattavē*
 appan ūṅṛi iḍandu*
 eyiṭṛil koṇḍa nālē || 7.4.3 ||

102

nālum eza*
 nila nīrum eza*
 viṅṅum kōlum eza*
 eri kālum eza*
 malai tālum eza*
 sūḍar tānum eza*
 appan ūli eza*
 ulagam uṇḍa ūṅē || 7.4.4 ||

103

ūṅ uḍai mallar*
 tadarnda oli*
 mannar āṅ uḍai ccēnai*
 naḍuṅgum oli*
 viṅṅul ēṅ uḍai ttēvar*
 velippaṭṭa oli*
 appan kāṅ uḍai ppāradam*
 kai arai ppōzdē || 7.4.5 ||

104

pōzdu melinda*
 pun sékkaril*
 vān tiśai sūzum ezundu*
 udira ppunalā*
 malai kīzdu piḷanda*
 śiṅgam ottadāl*

appan āz tuyar śeydu*
aśurarai kkollum ārē || 7.4.6 ||

105

māru niraittu*
iraikkum śaraṅgal*
ina nūru piṇam*
malai pōl puraḷa*
kaḍal āru maḍuttu*
udira ppunalā*
appan nīru paḍa*
ilaṅgai śeṭra nērē || 7.4.7 ||

106

nēr śarindān*
koḍi kkōzi koṇḍān*
pinnum nēr śarindān*
eriyum analōn*
pinnum nēr śarindān*
mukkaṅ mūrṭti kaṇḍīr*
appan nēr śari vāṇan*
tiṅ tōḷ koṇḍa anrē || 7.4.8 ||

107

anru maṅ nīr eri kāl*
viṅ malai mudal*
anru śuḍar*
iraṅḍu piṇavum*
pinnum anru*
mazai uyir tēvum maṭrum*

appan anṛu mudal*
 ulagam śeydadumē || 7.4.9 ||

108

mēy nirai kīz puga*
 mā puraḷa*
 śunai vāy nīrai nīr*
 pīlīri ccoriya*
 ina ānirai pāḍi*
 aṅgē oḍuṅga*
 appan tī mazai kāttu*
 kunṛam eḍuttānē || 7.4.10 ||

109

‡ kunṛam eḍutta pīrān*
 aḍiyāroḍum*
 onṛi ninra*
 śaḍagōban urai śeyal*
 nanri punainda*
 ōr āyirattuḷ ivai*
 venri tarum pattum*
 mēvi kkarṣpārkkē || 7.4.11 ||

110

aḍivaravu — āziyeza ārumalaikku nānṛila nālum ūṇuḍai pōzdu māru nēr
 anṛu mēynirai kunṛam karḷbār

āziyeza muṭṭiṭṭru

nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

8.10 – neḍumārkaḍimai

‡ neḍumārkaḍimai śeyvēn pōl *
avanai kkaruda vañjittu *
taḍumāṭraṭra tī kkadiḡal *
muṭrum tavirnda śadir ninaindāl *
koḍu mā vinaiyēn avan aḍiyār aḍiyē *
kūḍum idu allāl *
viḍum ārenbaden andō ! *
viyan mū ulagu peṛinumē || 8.10.1 ||

111

viyan mū ulagu peṛinum pōy *
tānē tānē ānālum *
puyal mēgam pōl tirumēni ammān *
punai pūm kazal aḍi kkīz *
śayamē aḍimai talai ninrār *
tiru ttāl vaṇaṅgi *
immaiye payanē inbam yān peṭradu *
uṛumō pāvīyēnukkē || 8.10.2 ||

112

uṛumō pāvīyēnukku *
ivvulagam mūnrum uḍan niṛaiya *
śiṛumā mēni nimirtta *
en śendāmarai kkaṇ tiru kkuṛaḷan *
naṛumā virai nāṇ malar aḍi kkīz *

pugudal an̄ri avan aḍiyār *
 śīrumā maniśarāy ennai āṇḍār *
 iṅgē tiriyavē || 8.10.3 ||

113

iṅgē tirindēr̄kizukkuṭren ! *
 iru mā nilam mun uṇḍumiznda *
 šeṅgōlatta pavaḷa vāy *
 śendāmarai kkaṇ en ammān *
 poṅgēz pugazgaḷ vāyavāy *
 pulan koḷ vaḍiven manattadāy *
 aṅgēy malargaḷ kaiyavāy *
 vazi paṭṭōḍa arulilē || 8.10.4 ||

114

vazi paṭṭōḍa aruḷ peṭru *
 māyan kōla malar aḍi kkīz *
 śuzi paṭṭōḍum śuḍarccōdi vellattu *
 inbuṭrirundālum *
 izi paṭṭōḍum uḍalinil piṇandu *
 tan śīr yān kaṭru *
 mozi paṭṭōḍum kavi amudam *
 nugarcci uṇmō muzudumē || 8.10.5 ||

115

nugarcci uṇmō mū ulagin *
 vīḍu pēru tan kēzil *
 pugar ccem mugatta kaḷiraṭṭa *
 pon āzi kkai en ammān *
 nigar ccem paṅgi eri vizigaḷ *
 nīṇḍa aśurar uyir ellām *

tagarttuṇḍuzalum puṭpāgan *
periya tani mā ppugazē || 8.10.6 ||

116

tani mā ppugazē eññānrum *
nirkum paḍiyā ttān tōnri *
muni mā ppirama mudal vittāy *
ulaga mūnrum mūlaippitta *
tani mā tteyva ttalir aḍi kkīz *
pugudal anri avan aḍiyār *
nani mā kkalavi inbamē *
nālum vāykka naṅgaṭkē || 8.10.7 ||

117

nālum vāykka naṅgaṭku *
nalir nīr kkaḍalai ppaḍaittu *
tan tālum tōlum muḍigalum *
śaman ilāda pala parappi *
nīlum paḍar pūm karpaga kkāvum *
nirai pannāyitrin *
kōlum uḍaiya maṇi malai pōl *
kiḍandān tamargaḷ kūṭṭamē || 8.10.8 ||

118

tamargaḷ kūṭṭa valvinaiyai *
nāśam śeyyum śadir mūrṭti *
amar koḷ āzi śaṅgu vāl *
vil taṇḍādi pal paḍaiyan *
kumaran kōla aiṅgaṇai vēḷ tādai *
kōdil aḍiyār tam *

tamargaḷ tamargaḷ tamargaḷām*
śadirē vāykka tamiyēr̥kē || 8.10.9 ||

119

vāykka tamiyēr̥ku*
ūzi tōr̥ūzi ūzi*
mā kāyām pūkkol̥ mēni nāngu tōḷ*
pon āzi kkai en ammān*
nīkkam illā aḍiyār tam*
aḍiyār aḍiyār aḍiyār em kōkkaḷ*
avarkkē kuḍigaḷ āy ccellum*
nalla kōṭpāḍē || 8.10.10 ||

120

‡ nalla kōṭpāṭṭulagaṅgaḷ*
mūn̥rin ullum tān niraında*
alli kkamala kkaṅṅanai*
am taṅ kurugūr ccaḍagōban*
śolla ppaṭṭa āyirattul*
ivaikum pattum vallārgaḷ*
nalla padattāl manai vāzvar*
koṇḍa peṇḍir makkaḷē || 8.10.11 ||

121

aḍivaravu — neḍumārku viyan urumō ingē vazibaṭṭōḍa nugarcci tanimā
nāḷum tamargaḷ vāykka nalla koṇḍa

neḍumārkaḍimai muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigaḷē śaraṅam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

9.10 – mālai naṇṇi

‡ mālai naṇṇi *

tozudezuminō vinai keḍa *

kālai mālai *

kamala malar iṭṭu nīr *

vēlai mōdum maḍiḷ śūz *

tirukkaṇṇa purattu *

ālin mēlāl amarndān *

aḍi iṇaigalē || 9.10.1 ||

122

kaḷ avizum malar iṭṭu *

nīr iraiṇṇumin *

nalli sērum vayal śūz *

kiḍaṅgin puḍai *

velli ēynda maḍiḷ śūz *

tirukkaṇṇa puram ulli *

nālum tozudezuminō toṇḍarē ! || 9.10.2 ||

123

toṇḍar ! num tam *

tuyar pōga nīr ēgamāy *

viṇḍu vāḍā malar iṭṭu *

nīr iraiṇṇumin *

vaṇḍu pāḍum pozil śūz *

tirukkaṇṇa purattaṇḍa vāṇan*
amarar perumānaiyē || 9.10.3 ||

124

mānai nōkki*
maḍa ppinnai tan kēlvānai*
tēnai vāḍā malar iṭṭu*
nīr iraiñjumin*
vānai undum maḍiḷ śūz*
tirukkaṇṇa puram*
tān nayanda perumān*
śaraṇ āgumē || 9.10.4 ||

125

śaraṇam āgum*
tana tāḷ aḍaindārkkellām*
maraṇam ānāl*
vaigundam koḍukkum pirān*
araṇ amainda maḍiḷ śūz*
tirukkaṇṇa pura ttaraṇi ālan*
tanadanbarkkanbāgumē || 9.10.5 ||

126

anban āgum*
tana tāḷ aḍaindārkkellām*
śem pon āgattu*
avuṇan uḍal kīṇḍavan*
nan pon ēynda maḍiḷ śūz*
tirukkaṇṇa purattanban*
nāḷum tana meyyarkku meyyanē || 9.10.6 ||

127

meyyan āgum *
 virumbi ttozuvārkkellām *
 poyyan āgum *
 puṛamē tozuvārkkellām *
 śeyyil vālai ugaḷum *
 tirukkaṇṇa purattaiyan *
 āgattaṇaippārgaṭkaṇṇianē || 9.10.7 ||

128

aṇṇian āgum *
 tana tāl aḍaindārkkellām *
 piṇiyum śārā *
 piṛavi keḍuttālum *
 maṇi pon ēynda maḍil śūz *
 tirukkaṇṇa puram paṇimin *
 nālum paramēṭṭi tan pādamē || 9.10.8 ||

129

pādam nālum *
 paṇiya ttaṇiyum piṇi *
 ēdam śārā *
 enakkēl ini en kuṛai *
 vēda nāvar virumbum *
 tirukkaṇṇa purattādiyānai *
 aḍaindārkkku *
 allal illaiyē || 9.10.9 ||

130

illai allal *
 enakkēl ini en kuṛai *
 alli mādar amarum *

tirumārbinan *
 kallil ēynda maḍiḷ śūz *
 tirukkaṇṇa puram śolla *
 nālum tuyar *
 pāḍu śārāvē || 9.10.10 ||

131

‡ pāḍu śārā *
 vinai paṭrara vēṇḍuvīr *
 māḍa nīḍu *
 kurugūr ccaḍagōban *
 śol pāḍalāna tamiz *
 āyirattul ippattum pāḍi āḍi *
 paṇimin avan tālgaḷē || 9.10.11 ||

132

aḍivaravu — mālai kallavizum toṇḍar mānai śaraṇamāgum anbanāgum
 meyyanāgum aṇiyanāgum pādam illai pāḍu tāḷadāmarai

mālai naṇṇi muṭriṭru
 nammāzvār tiruvaḍigaḷē śaraṇam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

10.9 – śūzviśumbu

‡ śūz viśumbaṇi mugil*
tūriyam muzakkina*
āz kaḍal alai tirai*
kai eḍuttāḍina*
ēz pozilum*
vaḷam ēndiya en appan*
vāz pugaz nāraṇan*
tamarai kkaṇḍugandē || 10.9.1 ||

133

nāraṇan tamarai kkaṇḍugandu*
nannīr mugil*
pūraṇa poṛkuḍam*
pūrittaduyar viṇṇil*
nīr aṇi kaḍalgal*
ninṛārttana*
neḍu varai ttōraṇam niraittu*
eṅgum tozudanar ulagē || 10.9.2 ||

134

tozudanar ulagargal*
tūba nal malar mazai pozivanar*
pūmi anṛaḷandavan*
tamar munnē*
ezumin enṛirumaruṅgiśaittanar*

munivargal *

*vazi idu vaigundar*kenru *

vandedirē || 10.9.3 ||

135

edir edir imaiyavar *

iruppiḍam vaguttanar *

kadiravar avar avar *

kainnirai kāṭṭinar *

adir kural muraśaṅgal *

alai kaḍal muzakkotta *

madu viri tuzāy muḍi *

mādavan tamarkkē || 10.9.4 ||

136

mādavan tamar enru *

vāśalil vānavar *

pōdumin emadiḍam *

puguduga enralum *

kīdaṅgal pāḍinar *

kinnarar keruḍargal *

vēdanal vāyavar *

vēlvi uḷ maḍuttē || 10.9.5 ||

137

vēlvi uḷ maḍuttalum *

virai kamaz naṟum pugai *

kālaṅgal valamburi *

kalandeṅgum isaittanar *

āṅmingal vānagam *

āziyān tamar enru *

vāl̥ oṅ kaṅ maḍandaiyar *
vāzttinar magizndē || 10.9.6 ||

138

maḍandaiyar vāzttalum *
marudarum vaśukkaḷum *
toḍarndeṅgum *
tōttiram śollinar *
toḍu kaḍal kiḍanda em kēśavan *
kiḷar oḷi maṇi muḍi *
kuḍandai em kōvalan *
kuḍi aḍiyārkkē || 10.9.7 ||

139

kuḍi aḍiyār ivar *
kōvindan tanakkenru *
muḍi uḍai vānavar *
murai murai edir koḷḷa *
koḍi aṇi neḍu maḍiḷ *
kōburam kuṟuginar *
vaḍivuḍai māḍavan *
vaigundam pugavē || 10.9.8 ||

140

vaigundam pugudalum *
vāśalil vānavar *
vaigundan tamar emar *
emadiḍam pugudenru *
vaigundattamararum *
munivarum viyandanar *

vaigundam puguvadu *
maṇṇavar vidiyē || 10.9.9 ||

141

vidi vagai pugundanar enru *
nal vēdiyar *
padiyinil pāṅginil *
pādaṅgaḷ kazuvinar *
nidiyum narcuṅṅamum *
nirai kuḍa vilakkamum *
madi muga maḍandaiyar *
ēndinar vandē || 10.9.10 ||

142

‡ vandavar edir kolla *
mā maṇi maṇḍabattu *
andamil pēr inbattu *
aḍiyarōḍirundamai *
kondalar pozil *
kurugūr ccaḍagōban *
śol śandaṅgaḷ āyirattu *
ivai vallār munivarē || 10.9.11 ||

143

aḍivaravu — śūz nāraṅan tozudanar ediredir mādavan vēḷvi maḍandai
kuḍiyāḍiyār vaigundam vidivagai vandavar muniyē

śūzviśumbu muṭriṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

10.10 – muniyē

‡ muniyē ! nānmuganē ! *

mukkaṇ appā *

en pollā kkanivāy *

tāmarai kkaṇ karu māṇikkamē en kaḷvā ! *

taniyēn ār uyirē ! *

en talai miśaiyāy vanditṭu *

ini nān pōgal oṭṭēn *

onṛum māyam śeyyēl ennaiyē || 10.10.1 ||

144

māyam śeyyēl ennai *

un tiru mārvattu mālai naṅgai *

vāśam śey pūṅguzalāl *

tiru āṅai nin āṅai kaṇḍāy *

nēśam śeydunnōḍennai *

uyir vērinri onrāgavē *

kūśam śeyyādu koṇḍāy *

ennai kkūvi kkollāy vandandō ! || 10.10.2 ||

145

kūvi kkollāy vandandō ! *

en pollā kkaru māṇikkamē ! *

āvikkōr paṭrukkombu *

nin alāl ariginrilēn yān *

mēvi ttozum pīraman śivan *

indiran ādikkellām *
 nāvi kkamala mudarkizaṅgē ! *
 umbar andaduvē || 10.10.3 ||

146

umbar am taṅ pāzēyō ! *
 adanuḷ miśai nīyēyō *
 ambara naṅcōdi ! *
 adanuḷ pīraman aran nī *
 umbarum yādavarum paḍaitta *
 munivan avan nī *
 embaram śādikkaluṭru *
 ennai ppōra viṭṭiṭṭāyē || 10.10.4 ||

147

pōra viṭṭiṭṭennai *
 nī puṛam pōkkal uṭṛāl *
 pinnai yān ārai kkoṇḍettai andō ! *
 enadenbaden yān enbaden *
 tīra irumbuṇḍa nīr adu pōla *
 en ār uyirai āra pparuga *
 enakkārā amudānāyē || 10.10.5 ||

148

enakkārā amudāy *
 enadāviyai in uyirai *
 manakkārāmai manni uṇḍiṭṭāy *
 ini uṇḍoziyāy *
 puna kkāyā nīṛatta *
 puṇḍarīga kkaṅ śēṅani vāy *

unakkērkum kōla malar ppāvaikkanbā ! *
en anbēyō ! || 10.10.6 ||

149

‡ kōla malar ppāvaikkanbāgiya *
en anbēyō *
nīla varai iraṇḍu pīrai kavvi *
nimirndadoppa *
kōla varāgam onrāy *
nilam kōṭṭidai kkoṇḍa endāy *
nīla kkaḍal kaḍaindāy ! *
unnai ppeṭṭrini ppōkkuvanō || 10.10.7 ||

150

peṭṭrini ppōkkuvanō *
unnai en tani ppēr uyirai *
uṭra iru vinaiyāy *
uyirāy ppayanāy avaiyāy *
muṭra im mū ulagum *
perum tūrāy ttūṭṭril pukku *
muṭra kkarandoḷittāy ! *
en mudal tani vittēyō ! || 10.10.8 ||

151

mudal tani vittēyō ! *
muzu mū ulagādikkellām *
mudal tani unnai unnai *
enai nāl vandu kūḍuvan nān *
mudal tani aṅgum iṅgum *
muzu muṭṭuru vāz pāzāy *

*mudal tani śūzndaganṛāznduyarnda *
muḍivilīyō ! || 10.10.9 ||*

152

‡ *śūzndaganṛāznduyarnda *
muḍivil perum pāzēyō *
śūzndadanil periya *
para nal malar ccōdīyō *
śūzndadanil periya *
suḍar ñāna inbamēyō ! *
śūzndadanil periya *
en avā ara ccūzndāyē ! || 10.10.10 ||*

153

‡ *avā ara ccūz *
ariyai ayanai aranai alaṭṛi *
avā aṭṛu vīḍu peṭra *
kurugūr ccaḍagōban śonna *
avāvil andādigalāl *
ivai āyiramum *
muḍinda avāvil andādi ippattarindār *
piṛandār uyarndē || 10.10.11 ||*

154

*aḍivaravu — muniyē māyam kūvi umbaram pōra enakku kōlamalar
peṭru mudal śūznda avāvara uyarvara*

*muniyē muṭṛiṭru
nammāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam*